

edition 21

evolution

happy is chic!



INTERFILIÈRE

PARIS

Ladito

De petites délicatesses, de gracieux détails, des notes à ravir, de jolies choses... En un mot, de la beauté. Telle est l'une des aspirations les mieux partagées du moment. Plus encore qu'une envie de mettre en scène le quotidien, on peut parler d'une envie de le « mettre en plaisir », de favoriser ces suppléments de soins qui créent la différence et le mieux vivre. En témoignent le succès du nouveau flagship londonien de Victoria's Secret, shopping expérience dans un décor précieux et féérique, ou encore l'engouement grandissant pour le linge de table prompt à enjoliver l'atmosphère. Dans un autre registre, le phénomène « Cinquante nuances de Grey », best-seller érotique aux dizaines de millions de lectrices est, lui aussi, révélateur de ce désir d'exalter sa propre existence. Dans tous les cas, la lingerie a tout à gagner de cette soif de séduction au sens le plus large. Parce qu'évidemment, elle est l'incarnation même de l'attention à soi, et une manière plus accessible que bien d'autres de se cajoler. A tous ces égards, les professionnels du secteur ne doivent donc surtout pas hésiter à faire du bien avec... du beau.

From small delicacies, graceful details, delightful surprises to ... all things pretty. In a word ... beauty. This is perhaps the major aspiration of our times. It is much more than just a craving to be part of the daily 'scene', rather a desire for pleasure, for those extra attentions that 'make the difference' and which enrich our lives. For instance, there is the fantastic success of the new Victoria's Secret flagship store in London, a major shopping experience in a precious and enchanting setting. Then there is the growing craze for refined table linen to embellish our homes. And in a completely different direction there is the phenomenon of the erotic bestseller "Fifty Shades of Grey"! For lingerie this is the chance to profit from the desire for excitement. After all, lingerie is the very incarnation of paying attention to yourself ... the most accessible of routes to pleasure. In short, this is the moment for Bodyfashion professionals to profit from ... beauty.



INTERFILÈRE
PARIS

Evolution

Autumn/Winter 2014-15



1. SILENCE

Les pastels prennent un nouvel envol, grâce à des nuances parfaitement adaptées aux lignes aériennes et poids plume.

The pastels take off again thanks to nuances which are perfectly tuned to floating lines and featherweights.



2. OXIDISED

Cuivrés, rouillés et bruns teintent l'esprit artisanal mais aussi les impressions animales d'une inédite modernité.

Bronze, rust and brown tones for the artisanal effects and innovative animal designs.



3. SUMPTUOUS

Les sombres et foncés donnent le ton le plus précieusement éclairé, gamme aux accents historiques pour un casual glamour contemporain.

Dark and sombre shades and lighter accents for today's casual glamour.



4. PLAYFUL

Un éclat haut en couleurs toniques, échos d'ici et d'ailleurs au profit de nouveaux mélanges de genres résolument insolites.

A burst of bright, tonic colours with echoes from the past for new mixtures.

Silence

Les pastels font un retour en grâce, stimulés par d'inédites alliances et une extrême légèreté. Raffinement sans ostentation, impressions d'une nature en perpétuel mouvement et humeur féérique dessinent un corps céleste, ambiance évanescence déjà esquissée la saison dernière. Tout est aérien, comme impalpable, aux antipodes des tendances urbaines du prêt-à-porter. A l'honneur ici, une lingerie au comble de l'intimité, virtuose de technicité.

An extraordinary meeting of elements which injects the newness in the revival of pastel shades. The general feeling of seductive beauty without ostentation is expressed in a fairy tale mood taking forward the highlights of last season's celestial themes. Nature's perpetual movements are captured in ephemeral still lifes. Everything is light and airy and in total contrast with the Urban themes which dominate outerwear trends. This is lingerie at its most intimate. The apotheosis of technical wizardry.



Oxidised

Les nuances de cuivre, rouille et bruns prennent du relief à la faveur d'étonnants effets de surfaces et textures. Fils conducteurs : l'actuelle fascination pour l'esprit artisanal et autres éléments crafts, manière de résistance à la surenchère technique envahissant notre quotidien. Une gamme idéale pour redorer la créativité des impressions animales... Mais qui nécessite attention et réflexion en matière de merchandising notamment. Piège à éviter : la sensation de lourdeur. A cet égard, camaïeux de couleurs, mais aussi accents métalliques ou brillants favorisent mouvement et délicatesse.

The brown, copper and rust family develops strongly in combination with amazing surface & yarn treatments. It is part of the ongoing fascination of artisanal and crafted elements and a counterbalance of the technical invasion in our lifestyles. This section is not without difficulty because it calls for reflection and forward thinking on how to use and merchandise these colours. The danger of 'heaviness' needs to be avoided even when an element of roughness is introduced. Combinations with metallic or shiny accents and tonal multi-colour add movement and delicacy. This is also a major direction for novelty animal designs.



Sumptuous

Dans le ton de la féminité la plus accomplie : un casual glamour, à l'instar de celui prôné depuis longtemps par Giorgio Armani. Les modèles, faciles à vivre et à porter se parent de décors ultra raffinés. Ici, le vintage se laisse doubler par une opulence aux accents historiques... inspirée par Venise et son melting-pot d'esprits Oriental, Gothique et Renaissance. Courant le plus exotique de la saison, il draine des rêves de Palazzo sur le Grand Canal... Plongée de volupté, de mystère et d'échos de décadence au coeur de la nuit, le tout incarné par velours, brocarts et autres mosaïques de richesse.

Like Giorgio Armani we also believe that casual glamour is what mature women like best. Garments that are easy to wear but decorated with amazing, refined ornaments. Our inspiration moves from vintage to historical richness. Our starting point is Venice with its melting pot of Gothic, Renaissance and oriental elements. In this most exotic part of the colour card, we imagine ourselves in a palazzo at the Grand Canal, surrounded by the leftovers of decadence: velvet, brocades, mosaics. Imagine ... a night sky without light pollution, voluptuous, dark, mysterious.



Playful

Cocktails étonnants et expériences inédites font le beau temps de la saison. La « Mixology » se pratique allègrement, le principe étant d'inventer de nouveaux goûts en assemblant ce qui ne se ressemble pas forcément. Mariage très en vue, celui de notes classiques et d'accents culturels plus spécifiques. Un mélange des genres qui fait la place de plus en plus belle à la couleur, mais aussi aux autres pays, Brésil en particulier. A noter également, l'importance du style néo-vintage, star des défilés masculins, casual dandysme haut en nuances insolites. L'idée, dans tous les cas, est de privilégier le super chic.

The spirit of mixology, the art and science of mixing drinks and cocktails. A big trend at the moment is to invent new tastes that coincide with the growing longing for discoveries and experiences. The mix is a bit of classic plus something from other eras or cultures. In this theme we mix different worlds of taste and in the growing presence of colour we see the importance of other continents and especially Brazil. Another element of discovery is New Vintage which already makes furore on the menswear catwalks where a touch of dandyism is mixed with casualness and lots of unusual colours. A chance for lingerie to treat Playful ideas with a big dose of super chic.

